

DEBRECZEN

POLITIKAI NAPILAP.

A DEBRECENI ÉS HAJDUMEGYEI FÜGGETLENSÉGI PÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK :

Helyben: félévre 6 kor., negyedévre 3 kor. — fill.
Videken: félévre 9 kor., negyedévre 4 kor. 50 fill.

Főszerkesztő: **Dr. Varga Lajos.**
Felelős szerkesztő: **Békásy Jenő.**

Egyes szám ára 4 fillér.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Debrecen, Csapó-utca 10. Telefon 412

Augusztus 1 én új előfizetést nyitottunk a Debrecenre. Kérjük azokat a tisztelt előfizetőinket, akiknek előfizetésük július hó végével lejárt, hogy az előfizetés megújításáról idejekorán gondoskodni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében akadály történjék.

A válaszuton.

Irta: **Bakonyi Samu.**

A magyar alkotmány ellen indított lelketlen küzdelem újabb válságos fejlemények határához jutott. Rövid időn belül végképen le kell a nemzet ellen kirendelt kabinetnek az aláírat vetnie. Pörén és egész torzalakjában kell ma holnap az ország előtt kiállnia és leplezetlenül kijelentenie, hogy a törvényes formák megtartásával nem lehet többé Magyarországon a törvény és a nemzet akarata ellenére kormányozni s aki a nemzet alkotmányos igazsága ellen a fejedelmi önkény parancsát akarja érvényre juttatni, azt másképp, mint a törvénytelenységhez egyedül méltó fegyverrel, vagyis nyílt erőszakkal keményen meg sem kísérelheti.

Mert azt már láthatják, hogy a nemzet megpuhulására teljesen hiába számítottak.

Hasztalan próbálkoztak az alulról

támasztott és felülről szított népmozgalmakkal is. Nincs senki, aki megidjen a radikális reformoktól. Lányi ur is hiába erőlködik az ügyvédi kamarák megrendszabályozásával. A Bihar generális ur dolga már sokkal komolyabb. Jól tudtuk azt, hogy az alkotmány védelme szenvedésekkel és nehéz áldozatokkal fog járni. De megtanultuk a magyar nemzet történetéből azt is, hogy ha a szakadatlanul állami önállóságunkra fenekedő osztrák uralommal egyszer végre valahára le nem számolunk, soha a magunk nyugodt fejlődésünknek nem éhetünk és más boldog, szatad nemzetek újból óriási rohamléptekkel hagyunk bennünket maguk mögött a gazdasági és kulturális élet minden ágazatában.

Valóban, nem csekély eltévelyedés — ámbár tagadhatatlanul még mindig elég divatos ba fogás — az az örökös és olykor olykor igazán a kelleténél is hangosabban megnyilatkozó panaszkodás, hogy a meddő közjogi harcok emésztek meg a nemzet erejét. De hát, ha ez igaz, abból nem a harcnak az abban hagyása, hanem diadalmas befejezése következik, mint legelső és minden másnál fontosabb kötelességünk. Mert a nemzet nem folytathat meddő küzdelmet. A küzdelem gyümölcsei előbb-utóbb megérnek és a kishitűek a

küzdőkkel együtt fogják a kitarítás áldásait élvezni és magasztalni. De addig még sok ócsárlást és sok álnokságot kell elviselnünk. A háborúval járó kikerülhetetlen szenvedésekért és áldozatokért természetesen a legkönynyebb a felelősséget azokra hárítani, akik a hatalmat kezdetűl fogva a legerélyesebb magatartással figyelmeztették a balga önhittséggel felidézett válság veszedelmeire.

Nem hallgattak senkire. Jól tudták azt, hogy a magyar nemzetet semmivel sem lehet béketűréséből annyira kihozni, mintha nyelvének jogát vonják kétségbe. Most sem mi idéztük fel a veszedelmét. De itt van előttünk és rajtunk és helyt állunk a ránk erőszakolt harcban, hogy a minduntalan megújított alkotmányellenes támadásoknak egyszer már erős, áttörhetetlen gátat emelhessünk. A hadsereg magyarsága lesz a magyar nemzeti állam nyugodt, biztos fejlődésének bevehetetlen erőssége. Hiába ócsárol a hát bárki ezt a küzdelmet, mert ez a harc egy második honfoglalás hősi háboruja, mely a nemzeti élet minden megfeszített akarával legfontosabb intézményeinket akarják az idegen nyelv és idegen zászló uralma alól felszabadítani. Hogy itt még magyar hadsereg nélkül magyar államról csak szó is lehetett, azt annak a

A holtak alusznak . . .

Irta: **Tóth Dezső.**

Fedorovics Márton, a csinazi gazdag kalmár fia, ott feküdt a vantagej erősség romjai alatt, száz, meg száz társával holtan. Ott feküdtek s a halottaknak nem lévén egyéb teendőjük, — aludtak.

Jó helyük volt: védett szélvívástól, hósepréstől, csontkeménynyé fagyott földgöngyök és széthasogatott terméskövek óriási masszája simulat reájuk dunyha gyanánt.

Alig egy-két napja, még ott kékelték az eget a védősáncok mögöl és szállt, szállt a gondolatuk a tenger zajló habjain át a messzi hazába, a hómezőkre, a jégesapokkal, mint kristályszerű orgonasípokkal telerakott erdőségbe.

Mert a vantagej romok alatt alvók mind odaválásiak voltak, jámbor hitű apák és anyák gyermekei, kik fölött szent Cyrill lebegtette végő szárnyait, de hiába, a veszedelem ellen a szentek sem védekezhetnek eléggé okosan, mert ime most szent Cyrillnek a szárnyai is lefagytak.

Oh, iszonyatos nap is volt az! Égen és földön villámok cikáztak, odafönt az égi,

idelent pedig a földi Isten kedvtőlésből. Mert itt a földön élő, de azért szintén mindenható atyuska is szereti az izgalmakat.

Az ő koponyájás a langymelegre fűtött szobájában is asztrakán süveg takarja ugyan s a föld többi fiához hasonlatos nyakát cobolyprém védi, míg bütykös lábujjaival szmirna szőnyegen tapos, de éppen ezért kivánsi arra, mint viselkedhetnek azok a szegény párák, kik éllen-szomjan, lerongyolt ruhában, a zivatar ostoresapásaival a hátukon, küzdenek az ő hatalmáért, az ő trónjának erősségeért, kiket az ég és a föld haragú ágyuinak menyköve vesz keresztűtűbe.

A cázárok ez előtt is kiálalták a maguk számára való kedves mulatságokat, kitalálják hát ezután is.

A föld renget a hatalmas ágyuástól s Fedorovics Márton és társai úgy érezték, hogy egy égő vulkán fölött tipegnek jobbra, tipegnek balra s nézték a messzi tavolból, mókusként előszökő apró japán katonákat, kiknek csak a pófája volt sárga, a többi rajtuk való egy merő szürkeség.

És amint nézték, egyszerre csak Márton közelébe férközött Szergej, a medvemód tapogó tűzmester s az az ember, aki az ör-

döggel is komázott volna, szinte leányosan félő hangon sugta oda neki:

— Attól tartok, ez lesz az utolsó napunk; van-e még a kulacsodban, Fedorovics?

Mikor Márton odanyújtotta a kulacsot, még színültig volt holmi gyemrot hájazó itallal, de mikor Szergej visszaadta a kulacsot, már nem kotyogott az.

Mártonon pedig valami rettenetes félelem vett erőt a tűzmester profeciájától. Nem is képzelhette másként, minthogy vakmerő Szergej, ki megdöngette volna máskor a poklok kapuit is, egyenesen a tulvilágról kapta a biztos izenetet, hogy itt most mindnyájan elvesznek.

De hátha mégse mindnyája?

Ere a gondolatra a ragyás képéről előre könyöklő szemével lázasán kereste földijét, Babadzsák Pétert a küzdők sorában. Babadzsák ott volt s úgy tett, mintha nem tenne semmit. Jegenyetermete meg se rezent a granátok pattogására s mosolygós, csinos arca csak még mosolygósabbra vált, mikor egy bomba elsívitott fölöttük.

Fedorovicsot majdnem leveré lábáról ez a tapasztalat.

Mert ketten szakadtak ide Csinazról s míg odabaza voltak, mindkettő egy leánynak

Nyári ruhákat

legszébben tisztít

Hrabéczy Antal

ruhafestő és vegyszeti tisztító intézete
Debrecen.

Széchenyi-utca 42. szám.

... és vnaal.

harmincesztendő párhatalomnak köszönhetjük, amelynek ugyancsak módja és alkalma lett volna bizonyítani, hogy a hatvanhetes alapon milyen haladást lehet elérni, akár a gazdasági, akár a társadalmi fejlődés széles és nyitott országútján.

És ime, hogy mire jutottunk a mi alkotmányos kormányaink alatt? A legfőbb alkotmányos tényező egy merőben alkotmány ellenére nyakunkon hagyott kabinet segédkezése mellett szegül ellene a nemzeti törekvések érvényesülésének. A köztisztviselők máholnap megkapják az ultimátumot. Választaniok kell a nemzet és a ránk erőszakolt kormány között.

Most győződhetik meg majd a nemzet, hogy a netalán bekövetkező legnehezebb időkben, kikre bízhatja rá legdrágább kincsének oltalmát. A tapasztalás azt tanítja, hogy poltron ember mindig akad s a legszebb tiszta buzában is kerül konkoly. A legnemesebb hagyományokat követő alispáni kar is vigasztalódjék a szatmári szegyenletes kivétel miatt. A nemzeti megvetés rostája mihamarább elvégzi majd a maga tisztító munkáját. A „törvényes“ kormány pedig nosza fogjon hozzá és próbálja meg fenyegetéseinek a beváltását. Attól függ minden, hogy hány szatmári alispán akad!

A kőművesek és ácsok ügye.

Nagy port ver fel mostanában az ipartestületnél a kőművesek és az ácsok ügye. Ugyanis az ácsok azzal a panaszszal fordultak illetékes hatóságukhoz, hogy a kőművesek, bár az ácsiparágból képesítésük nincsen, ácsmunkákat is felvállalnak, sőt ácssegédeket is alkalmaznak.

Ezen panasz folytán az ipartestület a háboruskodó kőműveseket és ácsokat értekezletre hívta meg, amelyen jegyzőkönyvbe mondták panaszukat az ácsok

s ezen panaszra megjegyzéseket tettek a kőművesek. A jegyzőkönyv további folyamán az ipartestület ad véleményt a városi tanácsnak.

Az ipartestület véleménye abban esucosodik ki, hogy a harenak csak az ipartörvény revíziójával lehet véget vetni, mert a mai állapotban egyaránt igaza van mindkét félnek.

Az ipartestület által felvett jegyzőkönyvet abból az indokból, hogy a közönség erről a kérdéstről tiszta képet alkothasson magának, alább egész terjedelmében közöljük.

A Nita pontja az, hogy a kormányintézkedések néha mérges hatású üszköt dobhatnak a legcsendesebb portára is. Mert a kőművesek és ácsok harca az ipartörvény alapján kiadott — 46188/1884 sz. Kereskedelemügyi miniszteri rendeletben találja tápanyagát.

A jegyzőkönyv egyébként a következő:

Az elnök felhívására az ácsok képviselői előadják, hogy ők a saját iparágukból vizsgát tettek, nekik iparáguk önálló üzéshez joguk van, mégis azt kell tapasztalniuk, hogy a vizsgázott kőműves mesterek az ács ipart a kibocsájtott keresk. miniszteri rendelet értelmében éppen úgy üzhetnek mint ők, sőt még ácssegédeket is tarthatnak.

Másik sérelmük, hogy az ács munkát is a kőművesek vállalják fel az építendő közönségtől s így ők csak másod kézből jut hatnak munkáikhoz.

További sérelmük, hogy a kőművesek rajtuk nyereszkednek, tőlük províziót kívánnak és csak az esetben kaphatják meg az egyes vállalatokat, ha a vállalati összeg egy részét a kőműves magának tarthatja meg.

Végül panaszoznak, hogy a mennyiben az építendővel nem szerződhetnek, gyakran ki vannak téve annak is, hogy a kőműves fizetvén őket, a vállalati összegük egy része elvész és ezáltal sok károsodásnak vannak kitéve.

Ezen okokból kérik a városi tanácstól a betérjesztett szabályrendelet tervezet elfogadását, hogy ezáltal megélhetésük biztosítsák, iparáguk önállósága megőrzéséért és a jövőben ne legyenek kénytelenek a kőművesek részéről tapasztalt alárendeltségi viszonyt tűrni.

A kőműves mesterek az ácsok kérelmé

vel szemben álláspontjukat a következőleg adják elő:

Nekik az ipartörvény felhatalmazása alapján kiadott 46188/1884 évi ipar és keresk. miniszteri végrehajtási rendelet biztosítja azon jogot, hogy egyszerű szerkezetű földszintes lakóházaknál az összes, tehát az ács munkát is felvállalhatják és végezhetik s e célból az 85816/1904. számú keresk. miniszteri rendelet szerint ács segédeket is alkalmazhatnak. Ezen törvényes intézkedés dacára ők ezen jogukat nem gyakorolták és az ácsmunkákat rendszerint ácsmesterekkel végeztették.

Az ácsmunka vállalati összegét nem maguk állapították meg, hanem e tekintetben az illető ács mestert kérdezték meg.

Hogy nekik az ács munka felvállalásához is joguk van, ez az ácsokra nem lehet sérelmes, mert ők ezenfelül felvállalják az összes egyéb építő ipari munkát is, amely munkákat természetesen szakiparossal végeztetik. Ezen jogukat a fent hivatkozott építő ipari végrehajtási rendelet biztosítja, de az építkezések összes munkálatainak a felvállalása magának a nagyközönségnek is az érdeke, mert különben minden egyes ipari munkára más más mesterrel kellene szerződniek és a munka ellenőrzése a közönség váladra nehezednék, míg a jelen esetben, a kőműves vállalván fel az összes munkát, őt terheli a teljes felelősség is és az ellenőrzésnél az építendő csak egy ember felelősségére, rovasára van utalva.

Ha a kőművesek az ács munka felvállalásánál több ács mesterrel lépnek érintkezésbe s több helyről kérik költségvetést, ezen eljárásuk az üzleti érdekek természetes versenye és ha a legalsóbb költségvetést benyújtó ács iparos kapja meg a munkát, azért a kőművesek, hanem az ácsok okolhatók, mert nekik módjukban állna szervezkedni egységes árszabályt kidolgozni, amelyen alól nem vállalnának munkát. Ilyen körülmények között nem volna meg a tapasztalható tisztességtelen verseny és nem állna elő az az eset, hogy az ács a miyen konkurrált árak mellett üzleti haszonra nem számítanak, sőt gyakran munkájára rá is fizet.

Ha egyes kőművesek províziót kérnek, a vagy a vállalati összeggel adós maradtak az ácsoknak módjukban áll az irányban is szervezkedni és az ilyen kőművestől semmi se vállaljon fel munkát, különben a provízió kikötés nem nevezhető tisztességtelen eljárásnak, mert ha a kőműves a felelősséget mindenféle ipari munkánál magára vállalja és az építkezésnél előforduló összes munkálatok ellenőrzését eszközli, akkor őt ezen sokoldalú

volt a kolondja, a lenhaju kis Gajnulának, akinek az apja lovakat patkol, meg számkókat vasal a sármányi faluvégén.

A leány mindkettőjükhöz egyformán szives volt, akkor is, mikor még nem az anyuska szabott ruhát a legényeknek, azután is, mikor már a katonasorból várták a megváltásukat.

Mikor hire járt, hogy ide, erre a másik világrészre sodorja őket a szél, azt mondta Gajnula Fedorovicnak:

— Te is kedves vagy nekem, meg Péter is. Te gazdag vagy, ő szép és erős. De a szívemet nem szakíthatom ketté. Abban a nagy verekedésben kettőtök közül az egyik elvész. Így álmodtam s így okosított meg engem szent Cyrill. Imádkozom éretted is, Péterért is s bizom abban, hogy akit nekem szántak odafenn az tér vissza.

Azóta pörögtek a hónapok, az esztendő s Fedorovic Márton mohó sóvárgással leste, várta a pillanatot, hogy a vetélytárs mikor harap a fübe. De az okos volt és nem cselekedett ilyesmit.

Pedig a jelek azt mutatták, hogy Babadzsák lesz az, aki nem tér meg többet muszka földre.

Fedorovic már vagy ötven kopeket is elnyert tőle. Ugy ment a játék, ha megpörgetik a kopeket s ha annak az írásos fele esik fölülről, akkor Gajnula fejét Fedorovic köli be. Hát mindig az írásos lap mutatkozott, de mindig!

És azon a végzetes napon Fedorovic félt. Babadzsák pedig olyan jókedvű volt, mint a sármány, ha szemet csipegethet. Miként lehet ez?

E fölött gondolkozni azonban nem volt, már idő. Réműletes dörgés rázta meg a levegőt; a japánoknak az erőd alá furt aknáit felrobbantak s mint mikor a futószél tölesért esinál a porból, egymást keresztezve, kavargva, szétroncsolt tagokkal röpködtek az ég felé a vedők.

És azóta ott aludtak a romok alatt. Fedorovic tőszomszédságában Szergejnek, a tüzmesternek törzse, mert a két lába, valahová az erőd másik végébe vetődött s a szegény ember, mielőtt elaludt volna, nem ért rá azokat megkeresni.

Ott volt a közelben még Mihajlovics Iván is fej és derék nélkül, míg Fedorovicnak magának a mellkasa volt összezuva, egyébként azonban sértetlennek lászott. Örök alváásra mind-mind melléje sorakoztak az ismerősök, de Babadzsákot nem találta Fedorovic sehol.

Hanem azért nyugodtan aludt, mert az ágyuzás napról-napra hevesebb lett s biztos volt abban Fedorovic, hogy muszka élve nem hagyja el Port Arthur falait.

És most egyszerre eszöndes lett minden, csak a röögőket verő téreges esuszása ad némelyes hangot: — más zaj nincs. Fedorovic nem tudja ezt mire vélni. Szergejt, a

tüzmestert pedig hasztalan kérdezi, mert az két lábát keresve, folytonosan vutkit kér.

A rémes eszöndesség magyarázatát végül Mihajlovics Ivánnak elgurult feje adja meg. Ezt a fejet fedetlenül hagyták a röögők, ez a fej lát és látja azt, hogy a félelmetes muszka generális, a hős védő, a bálványozott óriás a japánok hadsora között gyűrőtten, megtörtén, halálra sánadt arccal vonul ki abból a várból, melynek földjét annyi hős orosz vére mosta sikosra. A vár elveszett, a generális megadta magát, nincs több sebesülés, nem lesz több halál! — hurrá a generális!

Nyomában a csapat és a glédában ott van Babadzsák Péter is, kinek arcáról a reaszáradt vares port most már Gajnulának nedves, forró ajka csókolja le.

Fedorovic Márton örületes erővel feszítette a mellkasát, hogy a törött bordák csakugy pattogtak abban. Nyögni, kiáltani akart, de csak úgy hang nélkül rángatózótt az ajka:

— Hé, alvó kamerádok, gyertek, segítetek! Seperjétek le a mellemről a göröngyöket, vegyétek le a szívemről a gránitköveket, hadd dobjam a generálisra, amiért megadta magát!

A holtak azonban aludtak s Fedorovic Márton is aludt tovább.

szérvényességért és kockázat vállalásáért a provízió min: üzleti haszon kikötése méltán és jogosan meg is ille'i.

Ezen indokból kifolyólag nem találjuk helyesnek az ácsok mozgalmát, de annyiban ezen két iparág egymásra van utalva és a míg egymás ellen harcolva egymás érdekeit rontják, úgy közös megegyezéssel mindkét iparág megélhetését biztosítják; annál fogva készséggel felajánlják most is a barátságos megegyezést és hajlandók kijelenteni, hogy mindenféle ács ipari mindkét ács mesternek adnak ki, ők sem kis ácsmesterrel, sem ács segédekkel dolgoztatni nem fognak és a munka vállalati összegének nagyságára vonatkozó költségvetést mindég be kérik az ácsmestertől.

Az ácsmesterek képviselői a kőművesek ajánlatát el nem fogadják, ők az alárendeltségi viszonyt egyszersmindenkorra megszüntetni akarják és vizsgázott ácsmesterek, ők szerződhetnek közvetlenül az építetővel és onnan kaphassák meg a vállalati összeget is. Elnök konstatálja, hogy ezen ügy a határozatokat teljesen megérett: miért is a kőművesek és ácsok képviselőit elbocsátja és felkéri az előljáróságot véleménye kifejezésére.

Az előljáróság az ács iparosok mozgalmát teljesen jogosnak tartja, mert ma már minden iparos érzi hátrányos következményét annak, hogy a legtöbb iparos nem csak a tanult mesterségét üzi, hanem más az iparágakhoz tartozó kisebb ipari munkálatokat is folytat és éppen ez okból az új ipartörvény készítésénél az iparosok azon közvéleménye fog remélhetőleg érvényesülni, hogy a jelenlegi szabad ipar megszüntetésével mindenki csak saját tanult iparágához tartozó munkálatokat vállalhat és végezhet. Ez okból a szabad ipar kinövésének és az építő iparosok sérelmének tartja az építő ipari munkálatok összefelvállalását.

Mégis a jelen esetben számolni kellene azon körülménnyel, hogy az építő iparág gyakorlása tárgyában kiadott 46188/884 sz. földm. ipar és keresk. miniszteri rendelet 3 §-a a vizsgázott kőműves mestereknek biztosította ezen jogot, hogy ők amennyiben hatósági szabályrendelettel a földszintes lakóházak építhetése a kőművesek hatáskörébe alól ki nem vétetik az egyszerű szerkezetű földszintes lakóházak és gazdasági épületeknek felvállalását is az ott előforduló árnyas munkáknak a vezetését és végrehajtását is saját felelősségükre végezhetik.

Ha az ácsok kérelme teljesítettnek, akkor a kőműves mestereknek az ács munkák felvállalásától és elvégzésétől való eltiltásával a sérelem egyáltalán nem orvosolható, mert éppen az ácsok álláspontjából ki indulva ugyanezen kérelemmel állhatnának elő teljesen jogosan a többi építő iparosok is vagyis a bádgosok, festők asztalosok, lakatosok.

Ha pedig a város a kőműveseket hatósági szabályrendeletek attól a jogtól fosztaná meg, hogy ők Debrecenben egyszerű szerkezetű földszintes lakóházakat sem építhetnek, akkor ezen intézkedésével a helybeli vizsgázott kőműves mestereket a megélhetésüktől fosztaná meg és a debreceni építkezések felvállalását és végzését csak az 5 számból álló építő mestereknek biztosítaná.

Ezen körülmények figyelembe vételével tehát az előljáróság véleménye az, hogy maga a városi tanács is hívja fel a kormányt a jelenlegi abszoruns állapotokra is igyekezék oda hatni, hogy az új ipartörvény minden iparosnak tanult mestersége gya orlatához kellő védelmet és kizárólagos jogot biztosítson; az ács iparosokat pedig világosítsa fel azzal, hogy bár kérelmük teljesen méltányos és indokolt, azt az új ipartörvény megalkotásáig teljesen a felhagyott különböző indokokra tekintettel — nem lehet, hanem sokkal helyesebb és cél szerűbb, ha az alárendeltségi viszonyból keletkezett érzelmi metivumok mellőzésével elhiszik, hogy az ács és kőműves iparág nem egymás alá, hanem ellenkezőleg olyan két egymásmellé rendelt iparág mint a milyen a bádgos, lakatos, festő asztalos és más egyéb építő iparágak és saját ipari érdekeik

biztosításának legerősebb fegyverét a barátságos és békés kölcsönös megegyezés és erős szervezkedés képezheti. Tömörüljenek állapotjanak meg egységes árszabályzatban és ha ezt megteszik fogadják el a kőművesek azon kötelező nyilatkozatait, hogy ők csak ács mesterek részére biztosítják az ács munkát, kis ács mesterekkel és segédekkel nem dolgoztatnak és az ács mesterek által közösen megállapított egység árakon alól ács munkát nem végeztetnek.

Tarka históriák.

Sajátságos egyéniség N. festő barátunk. Semmiféle meghívást sem fogad el.

— Micsoda ellenszenves dolog az a meghívás! — szokta mondani. — Kénytelen vagyok az izléstelen frakkot felölni, melyben olyan vagyok, mint a cserebogár — őszszel. Az átkos fehér nyakkendő, mint egy perpetuum mobile, jobbra-balra forog... Midőn belépek az ajtón, iv alakban meg kell hajtanom magam; három lépést előre, ujjam hajlongás; s a ház urnője előtt harmadszor. Eközben az átkos fehér nyakkendő...

A meghívások emez esküdt ellensége ma megpillantott egy urat és nejt és önfeledten kiáltott:

— Ei vagyok veszte!

Miért? Talán hitelezője?

— Nem, — mondotta a festőnk.

Ez az ur egyszerűen műbarát s az asztal minden tagját magánál látta már egy barátságos feketére. Irtózom a vizittől.

— Ohó, mikor jön már végre hozzánk? — fedte meg diódes hangon a műbarát.

— Gyomorhajos vagyok.

— A legkönnyebb ételeket készítek.

— Délután két három órákor ebédek.

— Ön nem menekül. Szavát veszem, hogy nyolc héten belül egyszer nálunk fog ebédelni!

A festő alól egyszerre kisiklott a kifogások talaja és szórakozottan dadogta:

— Nyolc hét alatt... lehetetlen!... tementésre kell mennem!

Egy társaságban az égi testekről folyt a szó. Egy újságíró allegorizálva beszélt róluk s megjegyezte:

— Bizony az égi testek, alighanem nőneműek.

— Miért?

— Senki sem tudja milyen idősök.

Egy ismert debreceni professzor a Balaton partján nyaral és együtt mulat három szép fiával. Mikor a minap végigmennék a parti uton, szembe találkoznak egy kegyelmes asszonnyal, egy nemrég elhunyt államférfi özvegyével.

— A maga fiai ezek?

A tanár büszken felel:

— Mind a három.

— Remélem — mondja a kegyelmes asszony — hogy legalább az egyiket diplomatának adja.

— Melyiket adjam diplomatának? — kérdi a tanár.

— Hát azt, amelyik a legokosabb, a legtehetségesebb, a legkomolyabb, a legeszebb...

— És mit csináljak — mondja a tanár — ha mind a három buta lesz?

— A kegyelmes asszony a föléhez hajol:

— Akkor adja diplomatának mind a háromat.

A gépmesterünk oda szól tanulójának „te Jani, add fel ezt a levelet ajánlva”, de megmosd előbb a kezdet, mert másként több lesz a portója.

Oteló morfondirozik!

Különös, a férjhez menni vágyó hölgyek rendszeren az éveiket, a nősülni vágyó hölgyek rendszeren az éveiket, a nősülni vágyó urak pedig adósságukat becsülik kevésre.

A homokkert-utcai iskolában a tanító vizsgáztatja a fogékony csemetéket.

— Mondj egy ragadozó állatot?!

— Cinege...

— Hogy-hogy?

— Ráragad a lépre.

A posta-kerti gyilkosság.

Lelőtt vetélytárs.

Vasárnapra virradó éjjel borzalmas szenzációval kedveskedett az újságolvasó közönségnek Bőr László vásárfelügyelőségi napdijs. Vétkes könnyelműséggel fegyvert fogott vetélytársa Törő Imre, lakatostanonc ellen, s egész közönségtől rálőtt. Törő Imre a lövés folytán vasárnap hajnalban a közkórházban kiszzenvedett.

Bizonyára megilletődéssel olvassa mindenki a borzalmas esetet. A gyilkosság nyitja most is, mint már annyiszor — a szerelmi vételkedés volt. De a leghámulatosabb és a gyilkosra rendkívül sulyosító körülmény az, hogy a vételtársak a tragédia megtörténte előtt látták egymást először.

A gyilkosság részletei a következők:

A vetélytársak.

Törő Imre 19 éves lakatostanonc még abban az időben, amikor Gál Elek géplakatosnál szolgált, viszonyt kezdett Petruska Mária 19 éves ugyanott szolgáló szobalánnyal. A viszony folytatódott akkor is, amikor mindketten helyet változtattak s Törő Imre Julow vasöntőhöz, Petruska Mária pedig a Széchenyi kert 18 szám alatti lakócsaládhoz került szolgálatba. Törő Imre a leánynál szombat estig nem tapasztalt hűtlenséget.

Szombaton este Törő Imre Nagy István nevű barátjával sétált a Széchenyi kertben. Véletlenül szembetalálkoztak szeretőjével, akinek oldalán Törő nagy meglepetésére egy ismeretlen fiatal ember baktatott és, csapta nagyban a szelet a csinos szobalánynak. — Törőnek a vérét a féltékenység folytán felkavarta az indulat és nyomban arra gondolt, hogy a tolakodó Bőr László vásárfelügyelőségi díjnyakot, ez volt az új udvarló, aki aszfalt betyár módra merész szavakkal kínálkozott fel kisérőül a leánynak, valamiképpen elhessegeti a leány mellől. Megegyeztek barátjával, hogy a sétáló után tartanak. Két ákákarót is vettek magukhoz, hogy támadás esetén legyen valamilyen fegyver a kezükben.

A gyilkosság.

Petruska Mária elől ment Bőr Lászlóval s Törő barátjával utánuk. A kertek között kerültek egymáshoz. Ekkor történt meg a tragédia. A leány és Bőr László állítása szerint Törő Imre és barátja kövel dobálták meg őket. Bőr László erre hirtelen előrántotta állandóan magával hordott forgópisztolyát, s közvetlen közönségtől Törő Imrere lőtt, aki nyomban összeesett.

Mikor a lövés elhangzott, Bőr László elmenekült a leánynyal.

Nagy István felemelte a földről halálosan sérült barátját s azon igyekezett, hogy orvoshoz vigye. Alig tettek egy pár lépést, Törő összeesett és elvesztette eszméletét. Nagy István azonnal rendőrt sietett, aki a haldoklót kiszállította a közkórházba.

Közkórházban.

A közkórházban Láng Sándor dr. kórházi orvos azonnal kezelés alá vette Törő Imrét. Megállapította, a golyó a jobb vállperc alatt behatolva, kettévágta a nyak főttörét, s így belső elvérzés folytán a halálnak okvetlenül be kellett követ-

H I R E K.

keznie. Miadamellett Láng doktor mindent megpróbált, hogy a haldoklót megmenthesse az életnek. Különböző műtő eszközökkel az elvérzést akarta megakadályozni. Igyekezete, a melylyel egy órán keresztül operálta Törőt, nem járt eredménnyel. **A szerencsétlen másfél órai iszonyu halálküzdelem után kilehelte a lelkét.**

A haláltusa közben megjelentek a kórházban Szoboszlai vizsgálóbíró és Bardóc András rendőrbiztos, hogy a haldoklót kihallgassák.

Bár Törő eszméletlen volt, már csak annyit tudott nyögni, hogy szeretőjét Marinak hívják, gyilkosát pedig nem ismeri, nem is látta azelőtt soha.

A gyilkos elfogatása.

A rendőrség nyomban intézkedéseket tett a gyilkos kézrekerítésére. Az ügyeletes rendőrbiztosok közül Dobos József ment ki a nyomozás megejtésére. Rövid kutatás után sikerült a gyilkost elfogni.

Dobos rendőrbiztos megjéjtvén, hogy a gyilkost valószínűleg a leány rejtette el valahová, elsőben is a leány lakására ment. Petruska Mária már ágyban feküdt, de még nem aludt. Minden izében reszketni kezdett, amikor a rendőrségi egyenruhát meglátta.

Remegő hangon válaszolta Dobos felhívására, hogy a gyilkos nevét nevét nem tudja, hollétéről sincs semmi tudomása.

Eközben a konyhába nyíló éleskamrából neszt észlelt Dobos rendőrbiztos. Kinyitotta a kamrát, ahonnan minden izében remegve Bőr László lépett ki.

Kezdetben megkísérelte tagadni a büncselekményt, de az az erélyes vallatás sulya alatt szaggatott hangon bevallotta, hogy ő a gyilkos. Dobos azonnal letartóztatta, s a bűnügyi osztályra kísérte.

A vallatás.

A börtön levegője — bár a kihallgatásig mindössze egy éjszakát töltött csak ott, nagyon megviselte Bőr Lászlót. Összeesve halk, a zokogástól elcsukló hangon mondta tolba az eset részleteit a kihallgatást eszközölő rendőrtisztviselőnek. Elmondta, hogy a tragédiát megelőzőleg ismerkedett meg Petruska Máriával. A lány a Széchényi kert felé tartott, s ő miután a lánytól biztató mosolyt nyert hozzá csatlakozott.

Csendesen beszélgetve sétáltak, amikor észrevették, hogy Törőék kísérik őket. A lány megszeppenve figyelmeztette, hogy az egyik ott — Törő Imre — a szeretője, s akáckaróval tartanak feléjük.

Ő ekkor kirántotta revolverét, s anélkül hogy célzott volna, miután, hogy gyilkos szándéka nem volt, fegyverét elsütötte. Azt hitte, hogy a lövés zajára Törőék megijednek és kereket oldanak.

Szerencsétlenségére a golyó talált. **Szánja-bányja tettét.**

Eddig tart a vallomása. A fegyverrel könnyelműen bánó ifju a börtönben folyton siránkozik és a kezeit törteli.

— *Mi lesz szegény édes anyámmal, akinek én voltam egyetlen támasza? Istenem, mi lesz vele?*

Bizony, most már Törő Imrén nem segít ez a siránkozás. Ma délután elföldelik, a gyilkos ellen pedig megindítják a törvényes megtorló eljárást.

Bőr Lászlót ma délelőtt a rendőrség átkísérte az ügyészség fogházába, ahol Szoboszlai vizsgálóbíró azonnal kihallgatta. A kihallgatás eredménykép a gyilkos ellen elrendelte az előzetes letartóztatást.

— **A most tartó debreceni országos vásár bizony-bizony nagyon gyenge.** A gazdasági helyzet nagyban érezteti hatását már most. A vasárnapi kirakó vásár sem volt olyan élénk mint máskor szokott lenni.

— **Augusztus 18.** A király születésnapjának évfordulóján hálaadó ünnepi istentiszteletek lesznek a debreceni hitfelekezetek lesznek a debreceni hitfelekezetek templomaiban. A szokáshoz híven az istentisztelek idején Kovács József polgármester a következő értesítést küldte szét: **Értesítés.** Első Ferencz József apostoli királyunk Ő Felsege születésének ez évi évfordulati napján, folyó 1905. évi augusztus hó 18 án, pénteken délelőtt a reformátusok nagytemplomában 8, a római kath. templomban 9 és az izraeliták imaházában (Deák Ferenc-utca) 10 órakor hálaadó istentiszteletek tartatnak, amiről tisztelettel értesitem. Gyülekezés a városháza nagytanácstermében reggeli 7 és fél órakor. Debrecen, 1905 augusztus 10. Kovács József polgármester.

— **A mentő egyesület.** A 25-ös végrehajtó bizottság már szétküldte a gyűjtő ivateket. Kérjük azonban mindazokat, a kiknek tévedésből nem kézbesítettek a vagy ilyenre reflektálnak, ebbeli panaszok vagy kérelmükkel dr. Burger Péter titkár v. Tóth Béla pénztárhoz fordulni sziveskedjenek, a kik készséggel pótolják a mulasztást. — A 25-ös bizottság tagjait ezuton is kéri, hogy az ivtartó urakkal való érintkezésben oda-hassanak, hogy felkelettség az érdeklődést, mentől buzgóbb gyűjtésre serkentsék a gyűjtőket. Mindazoknak, akik már eddig is szivesek voltak részint saját, részint gyűjtött adományait az egyesület pénztárához eljuttatni ez utal csak általánosan köszönetet mondunk; de részletes kimutatás és hírlapi nyugtázást csak a 25-ös bizottságnak való betérjesztés után közlünk. A végrehajtó bizottság.

— **Szerelmem miatt a halálba.** A szerelem napról-napra újabb és újabb áldozatot követel magának. Szombaton este is egy derék, szorgalmas fiatal ember fogott fegyvert maga ellen. Az áldozat Berthoty István 24 éves fűszerkereskedő segéd, ki Magyaróssy Győző Rákócy-utca 45. szám alatt levő fűszerüzletében volt alkalmazva. A fiatal ember már rég óta szerelmes volt a szomszédban lakó B. Juliska gazdag civis leányába, aki azonban nem viszonzta szerelmét. E feletti elkeseredésében nyult a fegyverhez Berthoty István. Az öngyilkosság szombaton este fél hat órakor történt. A Rákócy-utca 45. szám alatti lakók lövés zajára berohantak az üzlet mellett lévő szobába, ahol vérben fetrengve átlőtt mellel találták Berthoty István kereskedő segédet. Mellette egy levél feküdt, mely B. Juliskának volt címezve.

— *Hogy mulat Juliska kisaszszony? Bizonyára jól! Sok boldogságot kívánok...* Így kezdődik a levél s aztán szüleitől és testvérétől bucsuzik el benne a szegény Berthoty. A levél így végződik:

— *Isten velök édes apám, jó anyám és kedves testvérem. Nem bírom tovább. A szenvedésből elég volt. Bocsássanak meg!*

Alig hogy az öngyilkosság megtörtént, Magyaróssy azonnal értesítette a rendőrséget a szomorú esetről, honnan dr. Balkányi Ede kerületi orvos és Nagy Ferenc rendőrbiztos jelentek meg a helyszínen. Balkányi bekötözte a fla-

tal ember sebeit s a kórházba szállítottatta. A kórházban Hutiray doktor vette kezelés alá. Megállapította, hogy a lövés a tüdőt és a szivburkot sebezte meg. Berthoty még az éj folyamán kihallgatta a rendőrség s ő maga is szaggatottan ugyan, de elég érthetően reménytelen szerelmét vallotta öngyilkossága okául. Berthoty a késő éjjeli órákban agoniába esett s többet nem is tért eszméletre. Tegnap délelőtt fél 11 órakor aztán iszonyu kínok közt kilehelte lelkét. A szomorú esetről táviratilag értesítették hozzátartozóit. Ma délután temetik.

— **Értesítés.** A statusquo izr. iskolában az 1905-6 tanévi beiratásokat folyó évi aug. 29 től szept. 3 ig eszközöltetnek az iskola helyiségében mindenuap délelőtt 9-12 óráig. Ez idő eltelté után csak az iskolaszéki elnökhöz beadandó folyamodvány alapján iratnak be a növendékek. Tandijmentesség vagy a tandijnak részbeni elengedése iránti kérvények, előbbieik szegénységbi bizonyítványokkal felszerelve, folyó évi aug. 20 ig adandók be az iskolaszékhez. — Később érkező folyamodványok az iskolaszék részéről figyelembe nem vétetnek. A szokásos beiratási díjak, valamint az értesítőért fizetendő 20 fillér fizetése alul az ingyenes tanulók sem mentetnek fel. Az I-ső osztályba beirandó gyermekek himnóltási és a hatéves kort igazoló születési bizonyítvánnyal bemutatandók. A megállapított tandijnak felerésze, valamint a tandijhátralék és a beiratási díj a beiratkozáskor fizetendő. A fuiskola hatodik osztályának megnyitását elhatározotván, az itt, vagy másutt V. ik elemi, első polgári vagy a középiskola első osztályát végzett tanuló a hatodik osztályba fölvéttetik. A t. című szülők és gyámok figyelmeztetnek, hogy a 12-15 éves ismétlőköteles leánygyermeküket — amennyiben azok magasabb tanintézetet nem látogatnak — ugyancsak beiratás alkalmával az ismétlő tanfolyamra beiratni el ne mulasztassák. Az ismétlő tanfolyam teljesen ingyenes. A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember hó 4-én, azaz vasárnap délelőtt 9 órakor a Deák Ferenc-utcai nagytemplomban lesz. A t. o. szülők és gyámok kéretnek ezen rendszabályokhoz szigoruan alkalmazkodni és különösen a beiratásra kiszabott időt pontosan betartani. Az iskolaszék.

— **A rendkívüli közgyűlés** tárgysorozatából, mint ujólag értesültünk, a vízvezeték és csatornázás ügyét elejtették. Ez a nagy horderejű kérdés még némely tekintetben alapos megvitátást igényel, amelylyel a különböző bizottságok és a tanács csak az októberi közgyűlésig készülhetnek el. A rendkívüli közgyűlésen bemutatja a tanács fejeváry intő szövegét, tárgyalás alá kerül a bábaképezde nagy port verő áriejtése s a papírszállítás ügye is.

— **A községi dűlütak.** Alig egy éve, hogy a dűlütak kérdését — dűlőre vitték. — A mérnöki hivatal két öl szélességben határozta meg a dűlütakat s a határjelző szabályrendelet alapján felhívta a birtokosokat, hogy az árkolást ejtsék meg. A birtokosoknak az árkolási munkálatokra május 1-ig harmadizben adott halasztást a mezőrendőrkapitány. Most a birtokosok azzal a kérelemmel járultak a városi tanácshoz, hogy a dűlütak csak az egyik oldalon árkolhassák. A városi tanács a kérelmet, minthogy az a határjelző szabályrendeletbe ütközik, elutasította, de miután az az indok, hogy a kétoldali árkolás esetén nem tudnak kitérni majd a szekerék, nagyon is alapos, felhívja a birtokosokat, hogy a mezőrendőri törvény alapján a dűlütak szélesítése iránt terjesszenek kérelmet a városi tanácshoz. A tanács, ha ily irányu kérelemmel fordulnak hozzá, a szükséges tárgyalásokat azonnal megindítja.

— **Késelő férj.** Több hónapja már, hogy külön válva élt Török Zsigmond, késes-utca 34 szám alatt lakó munkás a feleségétől. A brutális férj folyton ütötte, verte a feleségét, míg végre az asszony megunt a örökös kintzást s ott hagyta a férjét. Tegnap kellett volna Török Zsigmond és nejeének Jánosi Zoltán ev. ref. lelkész lakására menni békeltetés végett. Csakugyan el is mentek s éppen a lelkész lakása előtt találkozott össze. Török felesége láttára hirtelen dühös lett, kést rántott elő s felesége karján, vállán és hasán súlyosan megsebezte. A nagy lármára Jánosi is figyelmes lett s rosszat sejtve kapu alá rohant, s az asszonyt sikerült a brutális ember kezei közül kimenteni. A súlyosan megsérült asszonyt a városi kórházba szállították, a hol Hutiray doktor részesítette az első segélyben. Állapota nem veszélyes. A brutális férjet a rendőrség letartóztatta.

— **A városházán** ma délelőtt tanácsülés volt, amelyen folyó ügyeket intéztek el.

— **A debreceni vadásztársaság** — augusztus 12 én Békéssy László elnöklété alatt választmányi ülést tartott, melyen elhatározták, hogy a közgyűlést e hó 29 én d. u. 5 órakor a városháza nagy tanácstermében tartják meg. Ezután több tagot felvettek és kijelölték az 1905—6. évre a vadász kamarát a halapi erdőtesten. Határvonal: a vámospécsi műút és a halapi csárda mellett északnak a 3 as hegyi csőszház és a csizmaszárnak vezető út közötti részen.

— **Ellopott ló.** Weinberger Sándor puzdicsi lakosnak két lovát tegnap éjjel a vásártéren lakó Ruffenstein Sándor vendéglős zárt udvaráról ellopták. A rendőrség keresi a tettest.

— **Tévedés egy miniszteri rendeletben.** Bihar Ferenc honvédelmi miniszter a következő leiratot intézte a törvényhatóságokhoz, s így Hajdúvármegyéhez is:

„A posta részéről nem kézbesíthető behívójegyek mikénti kezelése tárgyában folyó évi július hó 25-én a törvényhatóságok kiadott 6654 elnöki számú rendeletében kiadói tévedésből hivatkozás történt folyó évi 6593 elnöki számú rendeletre. Miután a téves hivatkozás következtében több törvényhatóság e hivatkozott rendelet megküldését kérte, ezennel értesítem a törvényhatóságot: hogy a 6593 elnöki 905. számú rendelet megküldésének szüksége a jelzett oknál fogva nem forog fenn Budapesten, 1905. évi augusztus hó 3 án, Bihar sk. honvédelmi miniszter.”

— **A h. hadházi takarékos új pénztárnoka.** A hajdu hadházi részvény takarékos pénztárnál a pénztárnoki állás megüresedett. Az állásra 21 pályázó közül az igazgatóság nagy szótöbbséggel Sebők Lajos debreceni tehetséges fiatal városi adóügyi hivatalnokot választotta meg.

— **Idegenhangzásu keresztnevek.** Több vármegye középponti választmánya azt kérdezte a belügyminisztertől, hogy az országgyűlési képviselő választók névjegyzékébe a keresztneveket az állam hivatalos nyelvén, vagyis magyaros hangzással kell-e beírni, vagy pedig az illető választó anyanyelve szerint. A belügyminiszter a fővároshoz küldött iratában kijelenti, hogy mivel a névjegyzékét az állam hivatalos nyelvén kell összeállítani, az egyes választók keresztnevét is lehetőleg a magyar helyesírásnak megfelelő alakban kell beírni. Amennyiben tehát a hazánk területén lakó nemzetiségek részéről használt keresztnevek az állam hivatalos nyelvére lefordíthatók, azt az eredeti alakban lehet bejegyezni. Az ellen nem tesz kifogást a miniszter, hogy — a választók személyazonosságának könnyebb megállapítása okából — a választó idegenhangzásu keresztnevét a névjegyzékben zárójel között feltüntessék.

— **Elveszett sertés.** Tegnap délután az Árpád-tér 45 számú házból 1 éves fekete sertés elkóborolt. Szíves megtalálóját, ha a város istállójába hajtja, illő jutalomban részesül.

— **Szétlépte a sertés.** Megrendítő szerencsétlenség történt a napokban Hosszupályi községben. Elő János gazdálkodó először hajtatta ki az ottani kanászszal koca sertését, melynek kis malacai vannak. A vén sertés nem akarta otthonhagyni malacait s nyilván a mezőről is haza akart szaladni. A kanász eközben valószínűleg megütötte, mire a vén sertés megröghanta, fellökte s egy irtozatos harapással kiszakította az egész torkát. Azután a már halott ember gyomrának esett, azt teljesen kitepte s a kanász tüdejét és máját felfalta. Az arató munkások közül többen a szerencsétlenség helyére futottak, de a felbőszült állathoz nem mert senki közeledni. A községi bíró éppen vadászni készült, midőn a rémes esetet neki jelentették, a megvadult állatot egy lövéssel leterítette, azután nyomban jelentést tett a szolgabírói hivatalnak, honnét a vizsgálatot megejteni a hatóság nyomban a helyszínére sietett. A szerencsétlen kanászt még az nap estéjén nagy részvét mellett el is temették.

— **A tüzpusztítás statisztikája.** A magyar birodalomban június hóban 821 községben 971 tüzeset fordult elő 1556 károsulttal és 2,157,335 korona károsszeggel. Ebből a szoros értelemben vett Magyarországra 751 károsult község és 898 tüzeset esik 1471 károsulttal és 2,056,382 korona károsszeggel. Horvát-Szlavonországban a tüzvész által sújtott községek száma ugyanakkor 70, a tüzesetek száma 73, a károsultak száma 85 és a károsszeg 100,953 korona volt.

— **Az elmaradt asszony.** Kesernyés arccal állított be ma egy szegény szováti asszony a királyi ügyészséghez és sirva panaszkodott az egyik alügyésznek:

— Édes nagyságos uram, elmaradtam az én nagyon jó uramtól!

— El e — kérdi az alügyész.

— El biz' én, lelkem, nagyságos uram, pedig de nehezemre esik így magányosan hordani a keresztet.

— Hát osztán hova lett az ura!

— Meghalt, kérem szívesen meghalt.

— Hát mit akar most én velem?

— Hogy adna a nagyságos ur egy kis végkielégítést.

— Osztán miért? Mi végről?

— Csókolom a kezét a nagyságos urnak, az én szegény uram egyvégre tizenkilenc esztendeig raboskodott valamikor a debreceni városházában. Ugy vélem, egy kis fájdalomdíjat megszavaz a nagyságos ur . . .

— **Dohányzsinog** kartelen kiviteli, továbbá mindenféle zsák, ponyva, zsinog, juta, kötél, asbest, gumni áruk és egyéb gazdasági cikkek kaphatók **Friedmann József,** Budapest, VI. Dasseffy utca 5.

TÁVIRATOK.

A politikai helyzet.

Budapest, augusztus 14. A király fejérváryt dorgatoriumban részesítette, mert kristóffy a szocialistáknak oly ígéretet tett, a melyet a kabinet be nem tarthat. kristóffy ennek hírére szóbelileg bejelentette lemondását, a melyet a mai minisztertanács tárgyal. Lukács Györgynek és györgy Endrének az volt a véleménye, hogy a kabinet szerepe szeptember 15-éig tart, s addig egy tagja sem mondhat le lánynak ellenben az volt a véleménye, hogy a kabinet tagjai szeptember 15-éig is bármikor visz-

szavonulhatnak ugyan, de a mai politikai helyzetben nem volna üdvös a kabinet Krízis. Ennek alapján kristóffy lemondásának elintézését egyelőre elhalasztották.

Kibontakozási kísérletek.

Budapest, augusztus 14. Bécsben bizalommal vannak fejérváry kibontakozási kísérletei iránt, csak a Kereskedelmi szerződésektől félnek és attól, hogyha új kormány alakulna is szeptember 15-éig az ellenzék ragaszkodna az 1899 XXX. t. c. úgynevezett szél fordulatához s az autonom vámtarifa elfogadása előtt nem tárgyalná le a kereskedelmi szerződéseket. Ezért úgy tervezik, hogy a kereskedelmi szerződések re vonatkozó tárgyalásokat rövidesen befejezik. — **Vörö** László már el is készítette a tárgyalások alapjául szolgáló tervezetet. Megkötik a kereskedelmi szerződéseket, amelyek jövőbonyagya elől az új kormány, s az ellenzék sem térhetnek majd ki, legfeljebb vád alá helyezik a fejérváry kormányt.

Orosz-japán béketárgyalások.

Washington, augusztus 14. A Morning Post jelenti Washingtonból, hogy a japánok a béketárgyalások folyamán Amerika rekonszenzót akarják főképen megnyerni. Erre nézve azzal agítálnak, hogy a háborút saját érdekeik megvédelmezéséül folytatják, továbbá Oroszország nem vitte az ellentétes kérdéseket a nagyhatalmak elé, végül az oroszországi zsidók helyzetének változásával akarnak sikert elérni.

Budapesti gabonatözsde.

Déli zárlat.

Budapest, aug. 14. 10 fillérrel olcsóbb árára elkelt 40,000 mm. Erkezett 48902 mm., elszállított 52905 mm. A termények árai változatlanok. A határidőzlet gyengén indult, később megszüllődik és élénk forgalom mellett zárult. Buza áprilisra 16.52, rozs 13.00, zab 12.14, tengeri májusra 16.74, 1905-ra 13.14, repce 24.50.

Színház.

Zilahy társulata értékes erővel gazdagodott. Ternyei Lajos énekes bejövén-t és lyrikust sikerült Zilahynak a debreceni idényre szerződtetni. Ternyei Lajos már Aradon kedvence volt Zilahy társulatának és most hogy Horváth Kálmán a fővárosba szerződtött, (mely szerződés bontást Zilahy a szíriész egyesületnél igyekszik megakadályozni.) Minden eshetőségre előkészülve Zilahy Ternyeit szerződtette, Ternyei Lajos egy a főváros, mint a vidék elismert művésze és szerződtetésével értékesen gyarapodott Zilahy társulata. Zilahi baritonistája *Arkossi Vilmos* lesz, ki *Faust*, *Hoffman* meséi operák és *Aranyvirág* operetté-beu fog Debrecenben bemutatkozni.

A király házasodik. Tóth Kálmánnak örökifjú vigjátékával köszönt be hozzáuk szeptember 23-án Zilahy társulata. *Zilahy Gyula* játsza a darab főszerepét, s kivül résztvesz a darabban az egész vigjátéki ensemble. Zilahy eredetileg úgy tervezte, hogy a Csokonai pályázaton nyertes darabban nyitja meg az őszi idényt. De ez a terv illusoriussá vált, miután a bíráló bizottság szeptember 23-ig munkájával nem készülhet el.

A debreceni színház szokásos átalakítása már nagyjában befejeződött. Ezidőse-rint a színháznál lényegesebb változás nincs. Miután Zilahy elállott azon tervétől, hogy a diák, állóhelyen páholyokat emeltet, ugyanevén már semmiféle átalakítási munka nem lesz, és a színház készen várja Zilahi társulatát.

REGÉNY-OSARNOK

Apáca és kegyencső.

Regény a bécsi életből.

Magyarosította: Szabó Antal. 73

— Még egyet uram! Ön a fogházi kór házában egy betegápolónőt talált, ki gyönyörűbb kezekkel fogja ápolni, mint az eddigi. Azt hiszem, köszönettel lesz kegyes az elnökség iránt ez előzékenységeért, s kissé fékezze nyelvét, ha netalán nagyon neki perdülne.

Ebből láthatja az olvasó, hogy az öreg megrögzött szabadszájú, betegsége dacára még tömlőcében sem pihentette nyelvét.

A tönkötben vannak láncok arra, hogy a kéz és láb lebilincseltesse, de a nyelvre, arra nehéz bilincset tenni, kivált mióta a szájszékelyek ideje lejárt.

A mint az öreg a fogházi kórházba szállított, s ott ágyához közeledett, birtelen két puha kartól érezte magát átölelve.

Rozália volt az, az irgalmas nénék legifjabbka s legszebbike, ki nyakán csüggött, s fonyadt hideg ajkait forró csókjaival borította s felmelegíté.

Ott feküdték össze-vissza a fogházban a tolvajok, rablók, fosztogatók, helytelen tréfákat űztek a bájos apáca felett, de ez nem hallott semmit, csak szegény, boldogtalan atyjának lélegzetét és szívverését.

— Mit gondolsz Muki? — kiáltá az egyik beteg, — ha ilyen ápolónők volna, rosszul viselnénk magunkat, hogy egyes fogszót kapjunk.

— Csak aztán bűjtöt ne rendelnének mellé! — felelé Muki, kit a tolvajtársadalomban Bukfenekek neveztek. — Valóban nem lenne rossz, egy ilyen irgalmas nővér irgalmas fivérének lenni.

Vencel, ki zsebmetsző volt, s ebbeli ügyessége miatt kormósnek neveztek, trágár beszéddel felelt, mit elhalgatunk itt, mert a tolvajok fülét meg akarjuk kimélni.

Az atya és leánya az ágyon egymás mellett ültek, s úgy tetszett, mintha az ölegetések és ömlengések miatt nem is tudnának szóhoz jutni.

Vége az öreg mégis szóhoz jutott.

— Hát már még a zárda falai közé is eljutott szerencsétlenségemnek híre? — kérdé, kebelére szorítva a fiatal apáca fejét.

— Ó mi oly sok mindent megtudunk csendes cellánkban, a miről nektek a világ zajában tudomásotok bincsen, — felelé szomorú mosolylyal Rozália.

— Tehát akkor talán azt is megtudtad, hogy nagy zajt csaptam semmiért s hogy a mi állhatatlan leányunk csak meg gondolatlan volt egy kisé. A gyermekes leány mit sem akart tudni a szegény Antaltól s isten mentsen, hogy én erőltetés által boldogtalanná tegyem. De azért mégis perelni fogok vele, mert inkább odább állott, minthogy nyíltan és becsületesen bevallotta volna, hogy megbánta elhamarkodva tett ígérését.

Rozália mélyen fellelegzett.

Igy tehát atyja még nem is merete egész terjedelmében a szerencsétlenséget.

— Igen, igen, csak ne nézz úgy rám, mintha valami regét beszélnek el, Paulina maga közölte ezt a törvényszékkel, va'amin azt, hogy egy nemeskeblű emberbarátrabizta magát, míg kibékülök vele.

— Egy nemesszivű emberbarát vedelmező?

— Igen, igen, — felelé hamis mosolygással az öreg, ő ugyan nem nevezte meg lefelében, de én mégis tüstént kitaláltam, hogy ki az.

— Mit, atyám, te tudnád?

— Természetesen, hogy tudom. Senki más az, mint ellőbbeni főnököm, a nemes emberbarát Werdenberg elnök, ki mindig igen sokat tartott rám, bár néha szájkosarat tétetett a számra. Az ő védelme alatt nővérével felül nyugodt vagyok, s így nincs mitől félni gyermekem.

— Adja isten, hogy igazad legyen.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG.

Gazdák és cukorgyárosok. A cukorgyárak és a répát termelő gazdák közt állandóan feszült a viszony. A gazdatársadalmi szervezetek többször megkísérelték, hogy a gyárosok és gazdák között való jogviszonyt szabályozzák, de a gyárosok egyetlen egy alkalommal se voltak hajlandók elfogadni azokat a feltételeket, amelyek alkalmasak lettek volna arra, hogy a répatermelő ne legyen teljesen kiszolgáltatva egy-egy cukorgyár önkényének. Darányi Ignác földművelésügyi minisztersége idején törvényhozási uton kívánta az Országos Magyar Gazdasági Egyesület kérésére szabályozni a répa-szállítási feltételeket, csupán a politikai viszonyok mult, hogy a kérdés máig is rendezetlen. Ujabbán a gazdák társadalmi uton szervezkednek oly célból, hogy a gyárakat rábíráják a termelővel szemben való méltányosságra. Amint Páparól jelentik, legutóbb a Vas és Veszprém megyei gazdák léptek szövetségre és állapították meg előbb Pápán, majd Celldömölkön tartott értekezletükön, hogy jövőben másoda feltételek mellett hajlandók répát termelni s a cukorgyár részére beszállítani.

Mintagazdaság Muraszombatban. A földművelésügyi miniszter értesítette a muraszombati járási gazdakört, hogy a gazdakör kérelmének eleget téve Muraszombatban római mintagazdaságot fog berendezni. A mintagazdaságnak előzetes tanulmányozása céljából dr. Koerfer István miniszteri kiküldött a napokban Muraszombatban időzött és tárgyalást folytatott a gazdakörrel.

A komló. Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület saazi komlóbizományosának jelentése szerint a komló fejlődése Saaz környékén kedvező. Ha az idő kedvező lesz, e hó közepén már megkezdik a komlótozozók szedését. Jó termést várnak. Németországban a terméskilátások jóval rosszabbak, a nagy szárazság főleg a késői komlófajtáknak ártott. Az árak ez idő szerint 50 kilogrammon kint: saazi elsőrendű 200—220 korona, galicai 150—160, auschaueri 160—170, a gyengebb minőség 100—120 korona, a nürnbergi komlót 80—125 koronáért veszik. A multévi saazi komló ára 97—103 korona.

A budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

1905. augusztus 14.

A) Hízott sertések ára: I. A) Magyar elsőrendű. Öreg nehéz (páronként 400 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Öreg közép (páronként 300—400 kigr-ig terjedő súlyban) — fillérig. Fiatal nehéz (páronként 320 kilogramm felüli súlyban) 139—140 fillérig. Fiatal közép (páronként 251—320 kilogramm terjedő súlyban) 140—141 fillérig. Fiatal könnyű (páronként 250 kilogramm terjedő súlyban) 141—142 fillérig. — II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Közép (páronként 240—280 kilogramm súlyban) — fillérig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő súlyban — fillérig. — III. Szerbiai: Nehéz (páronként 260 kilogramm felüli súlyban 143—144 fillérig. Közép (páronként 240—260 kilogramm terjedő súlyban) 140—141 fillérig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) 139—140 fillérig. IV. Romániai eredeti (Stachl) Nehéz (páronként 240 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. V. Szerbiai Nehéz (páronként 260 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Közép (páronként 240—260 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. A hízott sertés üzletirányzata élenk.

Eladó házhelyek.

Vecsey-Brückner-féle kegyes alapítvány folytán a debreceni ref. Egyház tulajdonát képező azon földterület, mely a hadházi-ut mentén az Apafy-utca és Ferencz József lovasági laktanya között fekszik, 300 négyszögöles házhelyekké földarabolttatván: e házhelyek mérségteláron s igen kedvező részlettizesi feltételek mellett eladók.

Értekezhetni Márton Imre egyházi ügyvédnél Piac-u. 44. sz. alatt.

Debrecen, 1905 április 20.

A debreceni ref. egyház küldöttsége

MAGYAR állam vasutak menetrendje

1905. május hó 1-től.

Debrecenből indul:		óra	perc
Budapest felé (gyorsvonat) —	d. u.	4	46
Budapest felé (gyorsvonat) —	reggel.	8	57
Budapest — Nagyvárad felé —	d. u.	8	30
Budapest — Nagyvárad felé —	este	10	25
Szatmár — M.-Sziget felé —	d. u.	4	—
Csak Szatmár (gyorsvonat) —	d. u.	6	55
Csak Szatmár teher v. sz. sz. —	este	8	24
Szatmár—M.-Sziget f. (gyorsv.) —	d. u.	12	11
Miskolc—Kassa felé — — —	reggel	8	13
Miskolc—Kassa felé — — —	este	7	17
Szerencs—S.-A.-Ujhely Kassa f	d. u.	4	36
	reggel	5	35
	reggel	5	44
	d. e.	8	09
	d. e.	8	16
H.-Böszörmény	d. u.	11	11
B.-Sz.-Mihály	d. u.	11	20
felé	d. u.	4	41
	d. u.	4	54
	d. u.	4	54
	este	7	—
	este	7	07
F.-Abony felé m. á. vasutól	reggel	4	35
F.-Abony felé vásártérről —	reggel	4	56
O.-Kócs—Polgár felé m. á. v.-től	d. u.	4	56
O.-Kócs—Polgár felé vásártérről	d. u.	5	16
Derecske—N.-Léta felé — —	reggel	9	35
Derecske—N.-Léta felé — —	d. u.	4	51
Bpestre érkezik:			
A reggel 8 ó. 57 p.-kor ind. gy. v.	d. u.	1	50
A déli 12 ó. 05 p.-kor ind. sz. v.	este	6	40
Az este 10 ó. 31.-kor ind. sz. v.	reggel	5	45
A d. u. 4 ó. 46 p.-kor ind. sz. v.	este	9	35
Budapestről Debrecenbe indul:			
A d. u. 12 ó. 4 p.-kor érk. gy. v.	reggel	7	25
A d. u. 3 ó. 29 p.-kor érk. sz. v.	reggel	9	—
Az este 6 ó. 29 p.-kor érk. gy. v.	d. u.	2	35
Az éjjel 2 ó. 24 p.-kor érk. sz. v.	este	7	—
(P.-Ladányiggy. v. átszállással)	este	9	15
Debrecenbe érkezik:			
Budapest felől (személyvonat)	d. u.	3	29
Budapest—Nagyvárad f. gyors	este	6	40
Budapest—Nagyvárad felől —	éjjel	2	24
Budapest—Nagyvárad felől —	d. u.	3	29
Csak P.-Ladánytól — — —	reggel	7	46
Csak Szatmár felől — — —	reggel	8	57
Szatmár—M.-Szegedről — — —	d. e.	4	31
Csak M.-Szigetről (gyorsvonat)	d. u.	10	11
Csak M.-Szigetről — — —	este	6	43
Szatmár felől — — —	este	8	04
Kassa—Miskolc felől — — —	d. e.	8	13
Kassa—S.-A.-Ujhely—Szerencs	este	11	31
	reggel	7	33
	d. e.	7	40
	este	6	22
	este	6	28
	d. u.	8	29
	d. u.	8	35
F.-Abony felől vásártérről —	d. u.	7	44
F.-Abony felől m. á. vasúthoz	d. u.	7	54
O.-Kócs—Polgár felől vás. tőr.	reggel	5	25
O.-Kócs—Polgár felől máv.-hoz	reggel	5	35
Derecske—Nagy-Léta felől —	reggel	7	15
Derecske—Nagy-Léta felől —	d. u.	8	18

Kérem a kirakat árakat megtekinteni

Napernyők

az előrehaladt idény miatt
bámulatos olcsón
szerezhetők be

Első debreczeni Ernyőgyár

raktárában
DEBRECEN, Piacz-u. 50. sz.
Kérem a kirakat árakat megtekinteni.

Agrária erőtakaromány gyár

Résztvénytársaság Vezérképviselősége
Horváth Gusztáv Debrecen, Csapó-utca 11 szám.

„Kisbér“ ezukorerő takarmány
sertéshizlálásra, göboly hizla-
lásra, tehenészethez, lótakarmá-
nyozásra és Melasse

a legelőnyösebb árák és feltételek
mellett kaphatók.

Csak néhány hétig tartó

nagy árleszállítást

rendezünk a nyári idényből visszamaradt
szerb vásznak, kartonok, batisztok,
zseftek, delinekből s fekete és színes
gyapju szövetekből.

Ezen cikkek közül óriási mennyiségű maradék
fél áron kapható.

Színes napernyők beszerzési gyári
árban tavalyi darabok fél áron

Szabó Lajos Fiai cégnél

1 méter divatos bluz-selyem 40 kr.
drb. jóminőségű zafir házi bluz 85 kr. és 1 frt.
1 méter mintázott francia batiszt 35 kr.

58 évig fennállott

részöntöde összes helyiségei Nagyvára-
don azonnali kiadók. Jelenlegi cím:
Rosenthal és Ehrlich ércárugyár Buda-
pest külső kerepesi-ut 48.

SZÖNYEG MARADÉK VÁSÁRI

A szezonban óriási mennyi-
ség szőnyeg maradék halmo-
zódott fel, melyből feltűnő ol-
csó árak mellett

Nagy maradék vásárt rendezünk.

Egyes darabok fél- sőt negyed áron is
beszerezhetők.

Bosznay J. és Társa

szőnyegházában
Debrecen, Kossuth-u. 5.

A legfinomabb Calcium-Carbid

legalább 100 kilogramm vételnél
100 kilónként 28 korona.

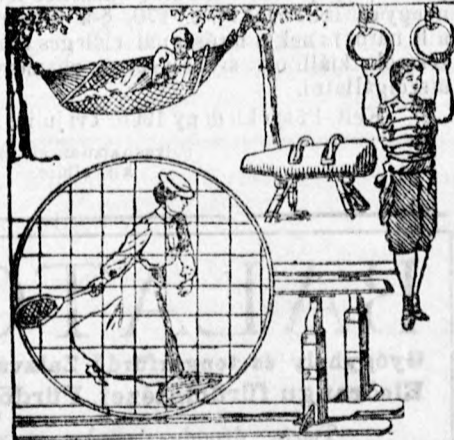
50 kilós ládákban, vagy 100 kilós csomagolásban akár-
mely állomásra szállítva, Magyarország főútvonalain.

A számla-összeg előleges beküldése, vagy utánvét mellett
kapható:

**Società anonima per l'utilizzazione delle forze
idrauliche della Dalmazia Triest.**

Elsőrendű gyár Finom svájci himzések eladására

keres hölgyeket, kik nagy ismeretséggel bírnak
és himzések, betétek, blusok, zsebkendők stb. minta
szerinti eladásával foglalkoznának, magas jutalék
mellett. Az árak osztrák értékűek. Az áru bér- és
vámmentes. Magyar levelezés. — Jelentkezhetni:
„Za G. 732“ jelige alatt **Messe Rudolf** hirdetői
irodájában **Szt-Gallen, Schweiz.**



Alapított 1878. Telefon 15-58.

Valódi angol

Tennis-játék,

tornaeszköz, függőágy, kerítőkáló, tekejáték, szék,
ponyva és fehér kenderkötél legolcsóbb megbir-
ható beszerzési forrása.

Seffer Antal

sport-eszközök és kötélgyártó-telep
BUDAPEST,

IV., Károly-utca, boltz. 12.

(Központi városban épülete) a Hajó-utóval szemben.
Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.
Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan
eszközöltetnek.

Császári és királyi műasztalosok, kárpitosok és diszitők

Fodor Mihály Utódai Budapest

kizárólagosan IV. kerület, Váci-utca 24.

INTERIEURS. Művészi kivitelű díszes és egyszerű berende-
zések eredeti tervek szerint.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Díja 10 szögig 30 fillér, minden további szó 3 fillér, vastagabb betűkkel nyomtatott szó 6 fillér.

Levélbeli tudakozásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges bélyeg beküldetik.

Apró hirdetések előre fizetendők.

A „Debrecen” telefon száma 412.

Ajánlatokhoz, melyeket valamely jelleg alatt küldenek a kiadóhivatalba, ne tessék eredeti okiratokat mellékelni, mert őrítettik az irántuk felelősséget csak vállalhatunk. — Ásokat az ajánlatokat és leveleket, melyeket az apróhirdetés megjelenésétől számít négy hét alatt címzettjük el nem vissz, a kiadóhivatal megsemmisíti.

Nélfen hivatalnok teljes ellátást keres. Választ kér a kiadóhivatalba.

Egy jó karban lévő kerékpár júliusban eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Egy kirakat rendelkezésre áll megvételre keresetlik Bővebbet a kiadóhivatalban. 24-3.

Dohány üzlet megvételre keresetlik vagy megfelelő helyiség. Cím a kiadóhivatalban.

Kiadó 1 szoba, konyha Arany János-utca 37 szám. Értekezni hátul az udvarban.

500 darab minta érték nélkül zacskó fél évben eladó. Cím a kiadóhivatalban. 144.

100 hl. saját természetű kezelési kötő Sesta kertü bor akár egy somában, akár beőle 50 liter meghaladó mennyiség eladó. Cím a kiadóhivatalban.

1847—1905. tk. III. **Arverési hirdetményi kivonat.**

A Püspökladányi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhíré teszi hogy Róth Róza végrehajtónak Pécsi Sándor végrehajtást szenvedő elleni 230 korona tőkeövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a debreceni kir. törvényszék (a püspökladányi kir. járásbíróság) területén lévő Földes község határában fekvő a földesi 585 sz. betétben A 1 + sorszám 3027 hrsz. alatt felvett 1 hold 783 □-öl kiterjedésű ingatlanok a végrehajtást szenvedő nevére irt $\frac{21}{100}$ részére a földesi 586 sz. betétben A 1. 1—2 sor. 1709. 1710. hrsz. a. felvett 711 □-öl kiterjedésű ház, udvar és szántónak a végrehajtást szenvedő nevére irt $\frac{1}{2}$ részére, — ugyanzen betétben A X 1. sor. 2378 hrsz. a. felvett 198 □-öl kiterjedésű ingatlanok a végrehajtást szenvedett nevére irt $\frac{1}{2}$ részére — és ugyanezen betétben A + 2 sor. 3671. hrsz. a. felvett 46 □-öl kiterjedésű ingatlanok a végrehajtást szenvedett nevére irt $\frac{1}{2}$ -részére az árverést 1311 korona ezen megállapított kikiltási árban elrendelte, kielégítésével annak hogy az árverés által az itt érintett összes ingatlanokra az özv. Pécsi Mihályné szül. Búó Julianna és özv. Pécsi Imréné szül. Szutor Reza javára bekebelezett szolgalmi jogok nem érintetnek és hogy az árverés az 585 sz. betétben foglalt ingatlanra nézve az ezennel csatlakozottak kimondott dr. Békefi Gyula negyvárdi lakos korábbi végrehajtó 48 korona tőke, ennek 1904 évi március hó 8 től járó 5% kamata, 17 korona 20 fillér per, és 10 korona 60 fill. végrehajtási már megállapított költségeknél kielégítése végett is fogmegtartani, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1905. évi augusztus hó 31 napjának délelőtt 10 órakor** Földes község házában megrendő nyilvános árverésen a megállapított kikiltási árban alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 77 kor, 20 fillér, 48 kor 60 fillér, 4 kor 10 fillér (s illetéleg 1 kor. 20 i lért készpénzben, vagy vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kielölt óvadékképes értékpapírokban a kikiltótt kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. c. 170. §-a értelmében a b nap pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Kelt Püspökladány 1905. évi július 9-én. (Olvashatatlan alá írás.) kir. albiró.



Hirdetések művészi illusztrálása, szövegezése, eredeti tervezetek kidolgozása és előleges költségvetések feljelen díjlanul.

GOLDBERGER AV.
BUDAPEST, V. KÖZTÉR 20. — HIRDETÉSI IRODA.

GLEICHENBERG-Gyógyhely

Gyógyjavallatok: a légzőszervek megbetegedéseinek és azok következményeinek, különösen asztmának, az emésztési szervek szivizmok, a vesék és a hólyag megbetegedéseinek, vérszegénységnek.

Gyógyítóeszközök: Az elismert gyógyforrások Konstantin és Emmaforrás (alkalimuriat, savanyuviz). Diétetikus asztalital Jánoskut (alkalis-muriat, vasassavanyuviz). Remete-forrás (tisza vastartalmu savanyuviz), fenyő-, gyög- és források belélegzés magánkamrákban, levegő kamrák, szénsavas fürdők, vizgyógyintézet, massage, gyógygimnasztika, gyógy fürdők, meleg légfürdők, fangófürdők, pihenőtermek, kefir, sterilizált tej. Idegen gyógyvizek mindig friss töltésben. Idény május elsejétől szeptember végéig. Félvilágosítás és prospektus ingyen. Lakás- és kocsirendelések a gyógyhely igazgatóságánál Gleichen

Ma utolsó nap. CIRCUS Sidoli Cäsar
a Vásártéren.

Ma hétfőn augusztus 14-én. Kezdeté 7 $\frac{1}{2}$ ó. Vége 10 órakor.

Nagy köszönő és bucsu előadás, egyszersmint jutalomjátéka **SMEELE** parancsnok és **LEWIES** kapitány eredeti transval-buroknak. **Pazar műsor.**

A jutalmazottak többszöri fellépte új, Debrecenben még nem látott lövész- és utatványokkal.

Az összes személyzet utolsó fellépte
A műsor 16 elite számot tartalmaz.

Jegyek előre válthatók **BORSOS KATA** üzletében, Városház-épület. Buffet a cirkusban.

Köszönet:
Bucsuzásomkor el rem mulasz hatom Debrecen és vidéke nagyérdemű közönségének úgy személyem, mint társulatom irányában tanusított jóindulatáért és előadásaim számos látogatásáért **legbenső köszönetemet** kifejezni.

Hasonló nagy köszönetre érzem magamat kötelezve a tekintetes hatóságoknak, kik a legnagyobb előzékenységgel voltak irántam és tőrekvéseimben határozottan támogatottak.

A helyi sajtó t. tegjait sem felejtetem el, kik úgy az én, mint társulatom működését kiméletesen megítélték és ott dicsérték, a hol helytől és megérdemelt volt.

Mindnyájuknak **szívvelyes isten veled** mondok és végzem azon kéréssel, hogy jó emlékezeiben tartani kegyeskedjenek.

Teljes tisztelettel **Sidoli Cäsar**
Igazgató és tulajdonos, a St. Sava-rend fővezére, a román korona rend' a Takova-rend stb. tisztje.

BALATONFÜRED.

Gyógyhely és tengerfürdő Zalavármegye. Posta, távirtda és telefon helyben. Elsőrangú fürdőintézet. Fürdőidény május 28-tól szeptember végéig.

Tiszta, ózondus, enyhe, egyenletes tóparti levegő, égvényes, sós, szénsavas, vasas gyógyforrások, juhsavó-, tej- és szőlőra. — Masszás. Szénsavas meleg pezsgőfürdők Schwartz-rendszer szerint. — Szénsavas hidegfürdők, Gőzfürdő, zuhanyok, balatontavi hidegfürdők és uszodák. Orvosi tekintélyek által igen ajánlva: vérszegénység, görvélly, gümőkór, csusz, köszvény, légzőszervek hurutos bántalmái, rekedtség, vérköpés, gyomor- és bélhurut, máj- és lép-verbőrség, női bajok és idegbántalmakban. Hegyek által védett gyönyörű fekvés, díszes és célszerű berendezésű gyógyterem, sétacsarnok, argyékos sétányok, lombos park, fenyves liget, tórzene, naponta színelőadások, hetenkint tánemulatság élvezetes kirándulások, séta csolnokázás. Elegáns lakások, csinos nyaralók. A szobák ára 80 fillértől 10 koronáig. Junius 16-ig és augusztus 21-től a szezon végéig a lakások 30%-al olcsóbbak. Napi ellátás személyenkint 4 koronától, Vasúti állomások: Siófok és Veszprém. Siófokról gőzhajón 1 óra. Vess préműl bérkocsin 1 $\frac{1}{2}$ óra. Vasúti szezonjegyek 33 $\frac{1}{2}$ %-os kedvezménynyel, menettérti jegyek 3 napi érvényességgel féláron kaphatók. A fürdőintézet rendelő főorvosa: **Dr Huray István**, kir. tanácsos. Lakásmegrendelések, előleg beküldése mellett. **Lingl Valerián** fürdőigazgatóhoz intézendők Balatonfüredre. A balatonfüredi ásványviznek, mely mint étréni viz is igenkedvelt, főraktárosa: **Edeskutya L.**, udvari ásványvizszállító **Budapesten**. Ezenkívül kapható a balatonfüredi kutkezelőségnél, **Szemerey Jánosnál Veszprémben** és **Simon Györgynél Székesfehérvárott**. Prospektusai ingyen szolgál **a fürdőigazgatóság.**